

تهیه و تنظیم  
محسن دهقان دبیر عربی ناحیه ۲ یزد

۰۹۲۲۳۵۷۶۰۵۳



درس چهارم

الدَّرْسُ الرَّابِعُ



کشتی دانش آموزان

سَفِينَةُ الطُّلَابِ



# الدَّرْسُ الرَّابِعُ

الْمُعْجَم: (۲۶ کلمه جدید)

## جمع مکسر

زَا حَمْتُكَ:	شما را به زحمت انداختم
شَبَاب:	جوانان «مفرد: شَاب»، دوره جوانی
صَرَخَ:	فریاد زد (مضارع: يَصْرُخُ)
الصَّيْن:	چین
عَصَفَ:	وزید (مضارع: يَعْصِفُ)
فَرَجَ:	گشایش، رهایی از سختی
فَقَدَ:	از دست داد (مضارع: يَفْقِدُ)
مُحَاوَلَةٌ:	تلاش کردن <b>مصدر</b>
مَضَى:	گذشت (مضارع: يَمْضِي)
مَطَر:	باران «جمع: أَمْطَار» <b>جمع مکسر</b>
مُواصَلَةٌ:	ادامه دادن <b>مصدر</b>
مِيَاه:	آبها «مفرد: مَاء» <b>جمع مکسر</b>
نَبَاتَات:	گیاهان «مفرد: نَبَات» <b>جمع مونث سالم</b>

أَبْحَاث:	پژوهشها «مفرد: بَحْث»
إِحْتِرَقَ:	آتش گرفت (مضارع: يَحْتَرِقُ)
أَدَاء:	به جا آوردن، انجام دادن
إِذْ:	آن گاه
أَصَابَ:	برخورد کرد (مضارع: يُصِيبُ)
أَفْرِقَةَ:	تیمها، گروهها «مفرد: فَرِيق» <b>جمع مکسر</b>
إِنْكَسَرَ:	شکسته شد (مضارع: يَنْكَسِرُ)
بَعْتَةٌ:	ناگهان <b>#فجاءه</b>
تَقْتَرِبُ مِنَّا:	به ما نزدیک می شود (ماضی: إِقْتَرَبَ)
جَامِعَةٌ:	دانشگاه
حَرْب:	جنگ «حَرْبِيَّة: جنگی»
دُخَان:	دود
رِيَا ح:	بادها «مفرد: رِيح» <b>جمع مکسر</b>

## صبر کلید گشایش است

### الصَّبْرُ مِفْتَاحُ الْفَرَجِ

این داستان سالهای قبل در یکی از کشورها اتفاق افتاد.

وَقَعَتْ هَذِهِ الْحِكَايَةُ قَبْلَ سَنَوَاتٍ بَعْدَةَ فِي أَحَدِ الْبِلَادِ.  
دوازده دانشجو از دانشجویان دانشگاه با استادشان برای تهیه پژوهش هایی درباره ماهی ها

ذَهَبَ اثْنَا عَشَرَ طَالِباً مِنْ طُلَّابِ الْجَامِعَةِ مَعَ أَسْتَاذِهِمْ إِلَى سَفَرَةٍ عِلْمِيَّةٍ لَتَهْيَةِ  
به سفری علمی رفتند آب های دریا آرام بود ناگهان ابری در آسمان ظاهر شد

أَبْحَاثٍ عَنِ الْأَسْمَاكِ. كَانَتْ مِيَاهُ الْبَحْرِ هَادِتَةً؛ فَجَاءَتْ ظَهَرَ سَحَابٍ فِي السَّمَاءِ؛ ثُمَّ

سپس بادهای شدیدی وزید و دریا مواج شد پس کشتی شان به سنگی برخورد کرد و ترسیدند  
عَصَفَتْ رِيَا حٌ شَدِيدَةً وَ صَارَ الْبَحْرُ مَوَاجًا. فَأَصَابَتْ سَفِينَتَهُمْ صَخْرَةً؛ فَخَافُوا؛

کشتی کمی شکست ولی آن غرق نشد. هنگامی که به جزیره ای ناشناخته رسیدند بسیار خوشحال شدند

السَّفِينَةُ انْكَسَرَتْ قَلِيلًا وَلَكِنَّهَا مَا غَرِقَتْ؛ عِنْدَمَا وَصَلُوا إِلَى جَزِيرَةٍ مَجْهُولَةٍ، فَرَحُوا

و پروردگارشان را شکر کردند و در آن پایین آمدند. دو روز گذشت پس کسی در جزیره پیدا نکردند  
كثِيرًا وَ شَكَرُوا رَبَّهُمْ وَ نَزَلُوا فِيهَا؛ مَضَى يَوْمَانِ؛ فَمَا وَجَدُوا أَحَدًا فِي الْجَزِيرَةِ وَ مَا

جاءَ أَحَدٌ لِنَجَاتِهِمْ؛ قَالَ لَهُمُ الْأُسْتَاذُ:  
کسی برای نجاتشان نیامد. استاد به آنها گفت

ای جوانان باید تلاش کنید. سخنم را گوش کنید و به آن عمل کنید. انکار چیزی اتفاق نیفتاده است  
«يَا شَبَابُ، عَلَيْكُمْ بِالْمُحَاوَلَةِ. اسْمَعُوا كَلَامِي وَ اعْمَلُوا بِهِ، كَأَنَّهُ مَا حَدَّثَ شَيْءٌ.»

عَلَيْكُمْ بِمُواصَلَةِ أَبْحَاثِكُمْ.» باید پژوهش هایتان را ادامه دهید

سپس آنها به چهار دسته تقسیم کرد و به دسته اول گفت  
ثُمَّ قَسَّمَهُمْ إِلَى أَرْبَعَةِ أَفْرَقَةٍ وَ قَالَ لِلْفَرِيقِ الْأَوَّلِ:

ای دانشجویان بسر دنبال شکار بگردید و هیزم جمع کنید  
«يَا طُلَّابُ، ابْحَثُوا عَنْ صَيْدٍ وَ اجْمَعُوا الْحَطَبَ.»

وَ قَالَ لِلْفَرِيقِ الثَّانِي:

و به گروه دوم گفت  
ای دو دانشجوی بسر بعضی از اشیای ضروری را از کشتی بیاورید  
«يَا طَالِبَانِ، اجْلِبَا بَعْضَ الْأَشْيَاءِ الضَّرُورِيَّةِ مِنَ السَّفِينَةِ.»

وَ قَالَ لِلْفَرِيقِ الثَّلَاثِ:

و به گروه سوم گفت  
«يَا طَالِبَاتُ، أُطْبِخْنَ طَعَامًا.» ای دانشجویان دختر غذایی بپزید

وَ قَالَ لِلْفَرِيقِ الرَّابِعِ: «يَا طَالِبَتَانِ، ابْحَثَا عَنْ مَوَادِّ غِذَائِيَّةٍ.»

و به گروه چهارم گفت ای دو دانشجوی خانم مواد غذایی جستجو کنید

۱- اسْمَعُوا: گوش کنید، بشنوید

۲- اجْمَعُوا: کار کنید

۳- اجْلِبَا: بیاورید

۴- اطْبِخْنَ: بپزید

۵- ابْحَثَا عَنْ: بگردید دنبال ...

**سپس به همگی گفت صبر کنید همانا خدا همراه صابران است. یک هفته گذشت در روزی از روزها**  
 ثُمَّ قَالَ لِلْجَمِيعِ: ﴿إِصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾ «مَضَى أُسْبُوعٌ. فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ  
**باران شدیدی بارید و صاعقه ای به کشتی شای بر خورد کرد پس آتش گرفت**  
 نَزَلَ مَطَرٌ شَدِيدٌ وَ أَصَابَتْ صَاعِقَةٌ سَفِينَتَهُمْ فَأَحْتَرَقَتْ.

قَالَ الطُّلَّابُ: «لَا رَجَاءَ لِنَجَاتِنَا.» **دانشجویان گفتند هیچ امیدی به نجاتمان نیست**

فَقَرَأَ الْأُسْتَاذُ هَذِهِ الْآيَةَ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا﴾ **پس استاد این آیه را خواند ای کسانی که**  
**دانشجویان ناراحت شدند و گفتند کشتی مان را از دست دادیم**  
 حَزَنَ الطُّلَّابُ وَ قَالُوا: «فَقَدْنَا سَفِينَتَنَا.»

**و بعد از به جا آوردن نماز و دعا یکی از آنها ناکهان فریاد زد**  
 وَ بَعْدَ آدَاءِ الصَّلَاةِ وَ الدُّعَاءِ صَرَخَ أَحَدُهُمْ بَعَثَةً:

**ای هم کلاسی هایم نگاه کنید(هم مذکر گفته شده و هم مؤنث) آن کشتی جنگی است که به ما نزدیک می شود**  
 «أَنْظُرُوا يَا زَمَلَائِي. أَنْظُرْنَ يَا زَمِيلَاتِي. تِلْكَ سَفِينَةٌ حَرَبِيَّةٌ تَقْتَرِبُ مِنَّا.»

**کشتی جنگی نزدیک آنها شد و سربازان از آن پیاده شدند**  
 أَلْسَفِينَةُ الْحَرَبِيَّةِ اقْتَرَبَتْ مِنْهُمْ وَ نَزَلَ مِنْهَا جُنُودٌ.

**دانشجویان خوشحال شدند و از سربازان پرسیدند**  
 فَرِحَ الطُّلَّابُ وَ سَأَلُوا الْجُنُودَ:

**چه طور مکان ما را یافتید؟**  
 «كَيْفَ وَجَدْتُمْ مَكَانَنَا؟»

**آجاب الجنود: سربازان پاسخ دادند**

«رَأَيْنَا دُخَانًا مِنْ بَعِيدٍ. فَأَتَيْنَا وَ شَاهَدْنَاكُمْ.»  
**دودی از دور دیدیم پس آمدیم و شما را دیدیم**



با توجه به متن درس گزینه درست و نادرست را معلوم کنید.



**دانشجویان برای تهیه پژوهش هایی در مورد گیاهان به این سفر رفتند**

١. ذَهَبَ الطُّلَّابُ إِلَى هَذِهِ السَّفَرَةِ لِتَهْيِئَةِ أبحاثٍ عَنِ النَّبَاتَاتِ.

**دانشجویان انسانی غیر خودشان را در جزیره پیدا نکردند**  
 ٢. مَا وَجَدَ الطُّلَّابُ إِنْسَانًا غَيْرَهُمْ فِي الْجَزِيرَةِ.

**ده دانشجو در سفر علمی بودند**

٣. عَشْرَةُ طُلَّابٍ كَانُوا فِي السَّفَرَةِ الْعِلْمِيَّةِ.

**آبهای دریا در ابتدا آرام بود**

٤. كَانَتْ مِيَاهُ الْبَحْرِ هَادئةً فِي الْبِدَايَةِ.

٥. وَقَعَتْ هَذِهِ الْحِكَايَةُ قَبْلَ سَنَةٍ.

**این حکایت سال قبل اتفاق افتاد**

در این درس نحوه ساختن فعل امر در دوم شخص جمع را یاد می‌گیریم  
 در ابتدای حرف (ت) مثنای فعل‌ها و جمع مذکر حذف شده و حرف (ا) اضافه شده و در انتها  
 حرف (ن) حذف می‌شود  
 مثلا تغسلان: اغسلا  
 تغسلون: اغسلوا در جمع مذکر الف ناخوانا به انتهای فعل اضافه می‌شود  
 اما در جمع مؤنث (ن) حذف نمی‌شود و ثابت می‌ماند  
 تغسلن: اغسلن

ای پسران انجام دهید ای دختران انجام دهید  
 فِعْلُ الْأَمْرِ ← (يا أولادُ، اِفْعَلُوا)، (يا بناتُ، اِفْعَلْنَ)  
 (يا وِدادان، اِفْعَلَا)، (يا بناتان، اِفْعَلَا)  
 ای دوپسر انجام دهید ای دودختر انجام دهید



فعل امر جمع مؤنث

رَجَاءُ، اِنْزِلْنَ مِنَ الْحافِلَةِ.

لطفا از اتوبوس پیاده شوید



فعل امر جمع مذکر

رَجَاءُ، اِنْزِلُوا مِنَ الْحافِلَةِ.

لطفا از اتوبوس پیاده شوید



اِنْحِثَا عَنِ الْجَوَابِ فِي الْكِتابِ.

امر مثنای مؤنث

دنبال جواب در کتاب بگردید







اِنْحِثَا عَنِ الْجَوَابِ فِي الْكِتابِ.

امر مثنای مذکر

دنبال جواب در کتاب بگردید

در این درس با فعل امر آشنا می‌شوید.  
به فرق میان فعل مضارع و امر توجه کنید و ترجمه آنها را بیاموزید.

فعل امر		فعل مضارع		شخص
انجام دهید.	إفعلوا	انجام می‌دهید.	تَفَعَّلُونَ (جمع مذکر مخاطب)	
	إفعلنَّ		تَفَعَّلْنَ (جمع مؤنث مخاطب)	
	إفعلَا		تَفَعَّلَانِ (مثنی مذکر مخاطب) (مثنی مؤنث مخاطب)	 

فرق «فعل مضارع» و «فعل امر» را بیابید.

فعل مضارع	فعل امر	فعل مضارع	فعل امر
تَرْحَمُونَ: رحم می‌کنید	ارْحَمُوا: رحم کنید	تَضَعْدَنَ: بالا می‌آید	اصْعَدْنَ: بالا بیایید
تَنْزِلَانِ: پایین می‌آید	انزِلَا: پایین بیایید	تَقْبَلَانِ: می‌پذیرید	اقْبَلَا: بپذیرید
تَشْكُرُونَ: تشکر می‌کنید	اشْكُرُوا: تشکر کنید	تَرْسُمَنَّ: نقاشی می‌کنید	ارْسُمَنَّ: نقاشی کنید

ترجمه کنید.

سخن حق را بپذیر

اقْبَلِ الْكَلَامَ الْحَقَّ. ..... اُرْسَمِي صَوْرَةَ الشَّهِيدِ. عکس شهید را بکشید

اغْسِلَا أَيْدِيَكُمْ قَبْلَ الْغَدَاءِ. ..... اسْجُدَا لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. برای خدایی که پروردگار جهانیان است سجده کنید

ادْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ. ..... اُهْرَبْنَ مِنْ جَلِيسَاتِ السَّوْءِ. از هم نشینان بد دوری کنید

نعمتهای خدا بر شما را یاد کنید

## ١ التَّمَرِينُ الْأَوَّلُ:

توضیحات زیر مربوط به کدام واژه جدید از درس است؟

**کشوری بسیار بزرگ در شرق آسیا**

الصين چين

١. بِلَادٌ كَبِيرَةٌ جَدًّا فِي شَرْقِ آسِيَا.

**ادامه کار و استمرار بر آن**

مواصله ادامه دادن

٢. إِدَامَةٌ الْعَمَلِ وَالْإِسْتِمْرَارُ عَلَيْهِ.

**چیزی ضروری برای زندگی آن را می خوریم و رنگی ندارد**

الماء آب

٣. شَيْءٌ ضَرُورِيٌّ لِلْحَيَاةِ، نَشْرَبُهُ وَ لَا لَوْنُ لَهُ.

**استاد در آن درس می دهد و دانشجویان از آن فارغ التحصیل می شوند**

جامعه دانشگاه

٤. يَدْرُسُ فِيهَا الْأَسْتَاذُ وَ يَتَخَرَّجُ مِنْهَا الطُّلَابُ.

**کسانی که به سن بلوغ می رسند و کودک نیستند**

شباب جوانان

٥. الَّذِينَ وَصَلُوا إِلَى سِنِ الْبُلُوغِ وَ لَيْسُوا أَطْفَالًا.

**مجموعه ای از ورزشکاران یا گروهی از هم کلاسی ها در کار**

فريق تيم، گروه

٦. مَجْمُوعَةٌ مِنَ الرِّيَاضِيِّينَ أَوْ جَمَاعَةٌ مِنَ الزَّمَلَاءِ فِي الْعَمَلِ.

## ٢ التَّمَرِينُ الثَّانِي:

جمله های زیر را با توجه به تصویر ترجمه کنید.



يا صديقاتي، رجاء، أخرجن من المكتبة.

**فعل امر جمع مونث**

ای دوستانم لطفا از کتابخانه خارج شوید

يا أصدقائي، رجاء، أخرجوا من الصف.

**فعل امر جمع مذکر**

ای دوستانم لطفا از کلاس خارج شوید



يا صَدِيقَتَانِ، اُكْتُبَا جَوَابَ السُّؤَالَيْنِ.

**مثنی** فعل امر مثنی مونث

ای دو دوست جواب این دو سوال را بنویسید

يا صَدِيقَانِ، اِحْمِلَا هَذِهِ الْمِنْصَدَةَ.

**مذکر** فعل امر مثنی مذکر

ای دو دوست این میز را ببرید

### ۳ التَّمَرِينُ الثَّلَاثُ:

آیات شریفه زیر را ترجمه سپس فعل های امر را معلوم کنید.

۱. ﴿ رَبِّ اِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي ﴾ اَلْقَصَص: ۱۶

**مذکر** فعل امر مفرد مذکر

پروردگارا قطعاً من به خودم ظلم کردم پس مرا بیامرز

۲. قَالَ اللهُ لِمُوسَى وَ هَارُونَ: ﴿ اذْهَبَا اِلَى فِرْعَوْنَ ﴾ طه: ۴۳

**مثنی** فعل امر مثنی مذکر

خدا به موسی و هارون گفت به سوی فرعون بروید

۳. ﴿ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ﴾ اَلْمُؤْمِنُونَ: ۱۱۸

**مذکر** هر دو فعل امر مفرد

پروردگارا ببخش و رحم کن و تو بهترین رحم کنندگانی

۴. ﴿ ... اِعْمَلُوا صَالِحاً اِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴾ اَلْمُؤْمِنُونَ: ۵۱

**مذکر** فعل امر جمع مذکر

کار خوب انجام دهید قطعاً من به آنچه عمل می کنید دانا هستم

۵. ﴿ وَاذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدوا لِآدَمَ فَسَجَدوا اِلَّا اِبْلِيسَ ﴾ اَلْبَقَرَة: ۳۴

**مذکر** فعل امر جمع مذکر

و هنگامی که به فرشتگان گفتیم برای آدم سجده کنید پس سجده کردند جز ابلیس



## ٤ التَّمْرِينُ الرَّابِعُ:

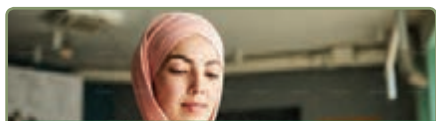
جمله‌های عربی را به فارسی ترجمه کنید و بنویسید چرا ترجمه فارسی یکی است؟

جمله عربی	ترجمه فارسی	چرا ترجمه یکی است؟
يا طَلَّابُ، أَنْظَرُوا إِلَى نُزُولِ الْمَطْرِ. يا طَالِبَاتُ، أَنْظُرْنَ إِلَى نُزُولِ الْمَطْرِ.	<b>ای دانش آموزان به بارش</b> باران نگاه کنید	چون در فارسی مذکر و مؤنث نداریم
يا طَالِبَانِ، الْبَسَا مَلَابِسَ مُنَاسِبَةً. يا طَالِبَتَانِ، الْبَسَا مَلَابِسَ مُنَاسِبَةً.	<b>ای دو دانش آموز</b> لباس های مناسب بپوشید	چون در فارسی مثنی و مذکر و مؤنث نداریم

## ٥ التَّمْرِينُ الْخَامِسُ:

هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید. «دو کلمه اضافه است.»  
برنده پیوند خویشان

- ادامه دادن
۱. قاطِعُ الرَّحِمِ
۲. الْمُوَاصَلَةُ
- دانشگاه ۳. الْأَجْمَعَةُ
- هیزم ۴. الْأَحْطَبُ
- دود ۵. الْأَدْخَانُ
- رفتن ۶. الْأَذْهَابُ
- گشایش ۷. الْأَفْرَجُ
- مَكَانٌ لِلتَّعْلِيمِ الْعَالِي بَعْدَ الْمَدْرَسَةِ.  
او کسی است که به دیدار خویشاوندانش نمی رود  
هُوَ الَّذِي لَا يَذْهَبُ لَزِيَارَةِ أَقْرِبَائِهِ.  
چیزی که از آتش بالا می رود  
الْشَّيْءُ الَّذِي يَصْعَدُ مِنَ النَّارِ.  
چوب های مناسب برای آتش  
أَخْشَابٌ مُنَاسِبَةٌ لِلْإِحْتِرَاقِ.  
حلّ الصّعبِ و المَشْكَلاتِ. حل سختی ها و مشکلات



آموزش رایگان زبان عربی در کانال و پیج تلگرام، اینستاگرام  
@dehghan\_arabic

## گنج حکمت

### گَنْزُ الْحِكْمَةِ

بخوانید و ترجمه کنید.

۱. لَا عَمَلَ كَالْتَّحْقِيقِ.

**هیچ کاری مثل تحقیق کردن نیست**

۲. أَلْعِلْمُ أَصْلُ كُلِّ خَيْرٍ وَالْجَهْلُ أَصْلُ كُلِّ شَرٍّ.

**علم اصل هر خوبی و نادانی اصل هر بدی است**

۳. أَطْلُبُوا الْعِلْمَ وَلَوْ بِالصَّيْنِ؛ فَإِنَّ طَلَبَ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ.

**علم را طلب کنید گرچه در چین باشد چرا که خواستن علم واجب دینی است**

فعل امر جمع  
مذکر

۴. خَيْرُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ مَعَ الْعِلْمِ وَشَرُّ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ مَعَ الْجَهْلِ<sup>۱</sup>.

**خوبی دنیا و آخرت با علم و بدی دنیا و آخرت با نادانی است**

۵. لَيْسَ الْعَاقِلُ مَنْ يَعْرِفُ الْخَيْرَ مِنَ الشَّرِّ وَلَكِنَّ الْعَاقِلَ مَنْ يَعْرِفُ خَيْرَ الشَّرِّينِ<sup>۲</sup>.

**عافل کسی نیست که خوبی را از بدی بشناسد بلکه عافل کسی است که بهترین از میان دو شر بشناسد**



جدارُ الصَّيْنِ

### دیوار چین

۱- الْحَدِيثُ الثَّلَاثُ وَالرَّابِعُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَبَاقِي الْأَحَادِيثِ مِنَ الْإِمَامِ عَلِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ .

۲- خَيْرُ الشَّرِّينِ: بهترین از میان دو شر

**حدیث اول و چهارم از پیامبر و باقی احادیث از امام علی است**

با استفاده از نرم‌افزار قرآن یا کتاب «الْمُعْجَمُ الْمُفَهَّرُ لِأَلْفَاظِ الْقُرْآنِ» سه آیه را که حروف اصلی فعل‌های آنها «س م ع»، «خ ر ج» و «ذ ه ب» است بیابید.



@dehghan\_arabic

فضای مجازی در تلگرام، اینستاگرام، ایتا

## الْأَرْبَعِيَّات

### مسجد کوفه و مسجد سهله

### مَسْجِدُ الْكُوفَةِ وَ مَسْجِدُ السَّهْلَةِ

#### ابوقاسم

- أبو قاسم. زنده باشی شما از ایرانید؟

- حَيَّاكَ اللهُ! أَ أَنْتُمْ مِنْ إِيْرَانِ؟

- كَمْ مَرَّةً حَضَرْتُمْ فِي مَسِيرَةِ الْأَرْبَعِيْنَ؟  
چند بار در پیاده روی اربعین حاضر شدید؟

سوار آن خودروها شوید

- إِرْكَبُوا تِلْكَ السَّيَّارَاتِ.

نزدیک دو کیلومتر

- قَرِيبٌ مِنْ كِيلُومِتْرَيْنِ.

هنسی

- نَعَمْ؛ مَوْجُودَةٌ. **بله موجود است**

- لَا، لَيْسَتْ رَحْمَةً. بَلْ رَحْمَةٌ.

**نه رحمت نیست بلکه رحمت است**

#### مسئول موب کیست؟

- مَنْ هُوَ مَسْئُولُ الْمَوْكِبِ؟

خسته نباشی

- سَاعَدَكَ اللهُ!

بله ما از ایرانیم

- نَعَمْ، نَحْنُ مِنْ إِيْرَانِ.

برای بار اول حاضر شدیم

- حَضَرْنَا لِلْمَرَّةِ الْأُولَى.

چه طور ممکن است به مسجد کوفه برویم؟

- كَيْفَ يُمَكِّنُ الدَّهَابُ إِلَى مَسْجِدِ الْكُوفَةِ؟

مسافت بین مسجد کوفه و سهله چه قدر است؟

- كَمْ الْمَسَافَةُ بَيْنَ مَسْجِدِ الْكُوفَةِ وَ مَسْجِدِ السَّهْلَةِ؟

آیا خودروهایی در راه وجود دارد تا سوار شویم؟

- أ تَوْجَدُ سَيَّارَاتٍ فِي الطَّرِيقِ حَتَّى تُرْكَبَ؟

ممنون به تو زحمت دادم

- شُكْرًا، زَا حَمَّتْكَ.



آموزش رایگان زبان عربی در کانال و پیج تلگرام، ایتا و اینستاگرام  
@dehghan\_arabic